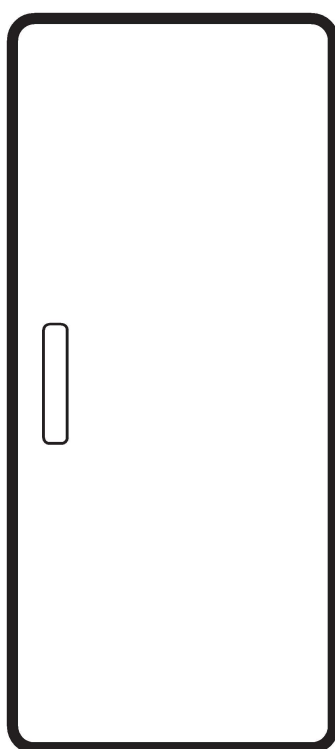




Electrolux



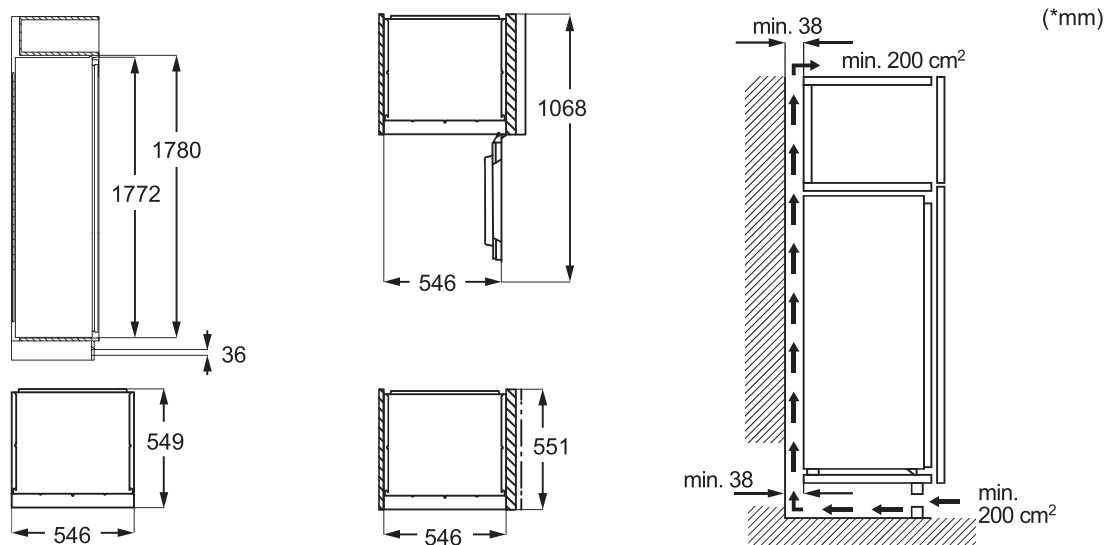
electrolux.com/register



ERA7DE18S

SQ Udhëzimet për përdorim Frigorifer	2
HR Upute za uporabu Hladnjak	11
МК Упатство за ракување Фрижидер	19
PL Instrukcja obsługi Chłodziarka	27
SR Упутство за употребу Фрижидер	36
SL Navodila za uporabo Hladilnik	45

INSTALIMI / POSTAVLJANJE / МОНТАЖА / INSTALACJA / ИНСТАЛИРАЊЕ / NAMESTITEV



ZHURMA / BUKA / БУЧАВА / DŹWIĘKI / БУКА / HRUP



SHQIP

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	3	7. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	10
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	5	8. TË DHËNAT TEKNIKE.....	10
3. PANELI I KONTROLLIT.....	7	9. INFORMACION PËR INSTITUTET E	
4. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	8	TESTIMIT.....	11
5. UDHËZIME DHE KËSHILLA.....	9	10. SHQETËSIME MJEDISORE.....	11
6. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	9		

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

- Исчистете го овошјето и зеленчукот и ставете ги во посебна фиока (фиока за зеленчук).
- Не чувајте јужно овошје во фрижидер.

- Зеленчук како домати, компири, кромид и лук не треба да се чува во фрижидерот.
- Затворете ги шишињата пред да ги ставите во фрижидер.

6. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ

6.1 Чистење на внатрешноста

Пред првата употреба исчистете ја внатрешноста и додатоците со млака вода и неутрален сапун, а потоа исушете ги. Редовно чистете ја опремата и дихтунзите на вратите.

Исчистете ја контролната плоча со влажна крпа и исушете ја со мека крпа. Не користете никакви детергенти.

Исчистете го отворот за одмрзнување на водата, кој се наоѓа на задниот дел од

фрижидерот, користејќи го редовно чистачот за цевки.

❗ Не ги мијте додатоците и деловите од апаратот во машина за миење садови.

6.2 Одмрзнување на апаратот

Фрижидер:

Одмрзнувањето на преградата на фрижидерот е автоматско.

7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Апаратот не функционира.

- Правилно поврзете го приклучокот за струја со штекерот.
- Вклучете го апаратот.
- Уверете се дека има струја во штекерот. Јавете се на електричар.

Апаратот е бучен.

Проверете дали апаратот е соодветно потпрен.

Се вклучува звучен или визуелен аларм.

Затворете ја вратата или притиснете било кое копче за да го исклучите звучниот аларм.

Компресорот континуирано работи.

- Приспособите ја температурата.
- Почекајте температурата да се стабилизира.
- Оставете ја храната да се излади до собна температура пред да ја зачувате.
- Затворете ја вратата правилно.

Вратата не е нивелирана и ѝ пречи на решетката за вентилација.

Видете во упатството за монтирање.

Вратата не се отвора лесно.

Почекајте неколку секунди меѓу затворањето и повторното отворање на вратата.

Има премногу слана и мраз.

- Затворете ја вратата правилно.
- Исчистете или заменете го дихтунгот.
- Завиткајте ја храната правилно.
- Приспособите ја температурата.

Тече вода на задната плоча на фрижидерот.

Ова е дел од процесот на одмрзнување.

Има премногу кондензирана вода во фрижидерот.

- Отворете ја вратата само кога е потребно и затворете ја целосно.
- Во лето и есен, поставете ја потоплата температура во фрижидерот (приближно 6-7°C).

Тече вода внатре во фрижидерот.

- Уверете се дека храната не ја допира задната плоча.
- Исчистете го одливот за вода.

Не може да се постави температурата.

Исключете ја Extra Cool функцијата.

Трепка петтото показно светло за температура.

Контактирајте со овластен сервисен центар. Системот за ладење ја чува храната ладна. Прилагодувањето на температурата е исклучено.

Трепка првото или второто показно светло за температура.

Контактирајте со овластен сервисен центар. Системот за ладење ја чува

храната ладна. Прилагодувањето на температурата е исклучено.

Светилката не работи или дихтунзите на вратата се оштетени.

Контактирајте со овластен сервисен центар.

8. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Техничките информации се наоѓаат на етикетата за енергија и на плочата со спецификации на апаратот, која може да се наоѓа на или внатре во апаратот.

На QR-кодот на енергетската етикета која е доставена со апаратот има интернет-врска која води до информациите поврзани со перформансите на апаратот во базата на податоци на EY EPREL (Европска база на податоци за регистрација на производи со етикети за енергија). Чувајте ја енергетската етикета како прирачник заедно со корисничкото

упатство и сите други документи испорачани со овој апарат. Истите информации може да се најдат и во EPREL (Европска база на податоци за регистрација на производи со етикети за енергија) на врска <https://eprel.ec.europa.eu> и името на моделот и бројот на производот што ќе ги најдете на плочката со спецификации на апаратот. Видете на линкот www.theenergylabel.eu за детални информации за енергетската етикета.

9. ИНФОРМАЦИИ ЗА ТЕСТИРАЊЕ

Монтажата и подготовката на апаратот за потврдата Екодизајн мора да бидат усогласени со EN 62552 (ЕУ, Швајцарија и Велика Британија). Погледнете Монтажа за потребите за проветрување,

димензиите на отворот и минималните растојанија во задниот дел. Контактирајте го овластениот сервисен центар за дополнителни информации.

10. ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Рециклирајте материјали со симболот . Ставете го пакувањето во соодветни контејнери за да го рециклирате. Помогнете во заштитата на животната средина и здравјето на луѓето со рециклирање на отпад од електрични и

електронски апарати. Не фрлајте ги апаратите означени со симболот  со отпадот од домаќинството. Вратете го производот во вашиот локален објект за рециклирање или контактирајте со општинската канцеларија.

POLSKI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	28
2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	30
3. PANEL STEROWANIA.....	32
4. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....	33
5. WSKAZÓWKI I PORADY.....	34

6. PIELEGNACJA I CZYSZCZENIE.....	35
7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	35
8. DANE TECHNICZNE.....	36
9. INFORMACJA DLA INSTYTUCJI WYKONUJĄCYCH TESTY.....	36
10. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	36

1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać dołączoną instrukcję. Producent nie odpowiada za obrażenia ani szkody wynikające z nieprawidłowej instalacji lub użytkowania. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat oraz

osoby z bardzo rozległą i złożoną niepełnosprawnością mogą ładować i opróżniać urządzenie pod warunkiem, że zostały odpowiednio poinstruowane. Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do przechowywania żywności i napojów.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowe-

- go w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie to można używać w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.
 - Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zaleceń:
 - nie pozostawiać zbyt długo otworzonych drzwi;
 - regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne elementy systemu odpływu skroplin;
 - przechowywać surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie miały styczności (ani wpływające z nich soki) z innymi produktami.
 - **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie mogą być zakryte ani zanieczyszczone.
 - **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać żadnych urządzeń lub środków do przyspieszania odmrażania urządzenia z wyjątkiem zalecanych przez producenta.
 - **OSTRZEŻENIE:** Nie uszkodzić układu chłodniczego.
 - **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać urządzeń elektrycznych w komorach do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
 - Urządzenia nie wolno czyścić myjką parową ani wodą pod ciśnieniem.
 - Urządzenie należy czyścić wilgotną miękką szmatką. Używać tylko neutralnych środków czyszczących. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
 - Jeśli urządzenie będzie pozostawać puste przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otworzone drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
 - W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji wybuchowych, jak puszki aerozoli z łatwopalnym gazem pędnym.

- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autory-

zowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować i podłączyć wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Postępować zgodnie z oddzielną instrukcją instalacji i zmiany kierunku otwierania drzwi, w zestawie z urządzeniem lub dostępną na naszej stronie internetowej.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Zapewnić przepływ powietrza wokół urządzenia.
- Podczas pierwszej instalacji lub po zmianie kierunku otwierania drzwi należy odczekać co najmniej 4 godziny przed podłączeniem urządzenia do zasilania. Pozwala to na spłynięcie oleju do sprężarki.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności przy urządzeniu (np. przed zmianą kierunku otwierania drzwi) należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub kuchenek, piekarników lub płyt grzewczych, chyba że w instrukcji instalacji określono inaczej.
- Nie narażać urządzenia na zamoczenie przez deszcz.
- Nie instalować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie instalować urządzenia w miejscach nadmiernie wilgotnych i zimnych.

- Podczas przesuwania urządzenia należy je podnieść za przednią krawędź, aby uniknąć zarysowania podłogi.
- Przy zmianie kierunku otwierania drzwi tego urządzenia należy chronić podłogę przed zarysowaniami.
- W urządzeniu znajduje się torebka ze środkiem pochłaniającym wilgoć. Nie wolno się nią bawić. Nie jest ona przeznaczona do spożycia. Należy ją niezwłocznie prawidłowo zutylizować.

2.2 Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

OSTRZEŻENIE!

Ustawiając urządzenie, należy uważać, aby nie przycisnąć lub nie uszkodzić przewodu zasilającego.

OSTRZEŻENIE!

Nie stosować rozgałęziaczy ani przedłużaczy.

UWAGA!

Wszelkie prace elektryczne wymagane w celu zainstalowania tego urządzenia powinien wykonywać wykwalifikowany elektryk.

- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym zasilania sieciowego.
- Urządzenie należy uziemić.
- Używać wyłącznie prawidłowo zainstalowane gniazdka z uziemionym stykiem ochronnym.
- Jeśli domowe gniazdo zasilania nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, kontaktując się z wykwalifikowanym elektrykiem.

- Należy uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki, przewodu zasilającego lub sprężarki). By wymienić podzespoły elektryczne należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub z elektrykiem.
- Przewód zasilający musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Zadbać, aby po zainstalowaniu urządzenia dostęp do zaworu wody był łatwy.
- Nie odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze ciągnąć za wtyczkę.
- Urządzenie wyposażono we wtyczkę zasilającą z bezpiecznikiem 13 A. Jeśli konieczna jest wymiana bezpiecznika we wtyczce zasilającej, należy użyć bezpiecznika 13 A ASTA (BS 1362) (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii i Irlandii).

2.3 Sposób używania

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem, porażeniem prądem lub powstaniem pożaru.



Urządzenie zawiera izobutan (R600a), łatwopalny gaz pochodzenia naturalnego o wysokiej zgodności z wymogami ochrony środowiska. Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego zawierającego izobutan.

- Urządzenia nie należy modyfikować.
- Jakiegokolwiek użycie urządzenia do zabudowy jako urządzenia wolnostojącego jest surowo zabronione.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 38°C. Tylko w tym zakresie temperatury gwarantowane jest jego prawidłowe działanie.
- Nie wkładać do urządzenia urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów), chyba że dopuszcza to ich producent.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródeł zapłonu. Przewietrzyć pomieszczenie.
- Nie wolno dopuścić, aby gorące przedmioty dotykały plastikowych części urządzenia.

- Nie przechowywać w urządzeniu łatwopalnych gazów i cieczy.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.
- Nie dotykać sprężarki ani skraplacza. Są gorące.
- Nie należy dopuszczać do kontaktu żywności z wewnętrznymi ściankami komór urządzenia.

2.4 Oświetlenie wewnętrzne

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Ten produkt zawiera jedno lub więcej źródeł światła o klasie efektywności energetycznej F.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Lampy te są przeznaczone do pracy w ekstremalnych warunkach panujących w urządzeniach gospodarstwa domowego, jak temperatura, drgania, wilgotność, lub są przeznaczone do sygnalizowania informacji o stanie pracy urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

2.5 Pielęgnacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.
- Urządzenie to zawiera węglowodory w układzie chłodzenia. Konserwację i ponowne napełnianie układu chłodzenia może przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowana osoba.
- Należy regularnie sprawdzać, czy w produkcie wystąpiły pęknięcia, pęcherze, rozwarstwienie, kurczenie się, lepkość, korozja lub inne widoczne zmiany tekstury lub wyglądu, które mogłyby uniemożliwić jego dopuszczenie do kontaktu z żywnością. Aby zapobiec takiemu pogorszeniu jakości, należy przestrzegać instrukcji czyszczenia i pielęgnacji.

- Należy regularnie sprawdzać i w razie potrzeby czyścić odpływ wody z urządzenia. Jeśli odpływ jest zablokowany, rozmrożona woda gromadzi się na dnie urządzenia.

2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Należy pamiętać, że samodzielna lub nieprofesjonalna naprawa może wpłynąć na bezpieczeństwo oraz spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez co najmniej 7 lat po zakończeniu produkcji modelu: termostaty, czujniki temperatury, układy elektroniczne, źródła światła, uchwyty drzwi, zawiasy drzwi, półki i kosze. Uszczelki drzwi będą dostępne przez co najmniej 10 lat po wycofaniu modelu z rynku. Czas ten może być dłuższy w niektórych krajach. Więcej informacji można znaleźć na naszej witrynie internetowej.
- Niektóre z tych części zamiennych będą dostępne wyłącznie dla profesjonalnych

punktów serwisowych i nie wszystkie części zamienne pasują do wszystkich modeli.

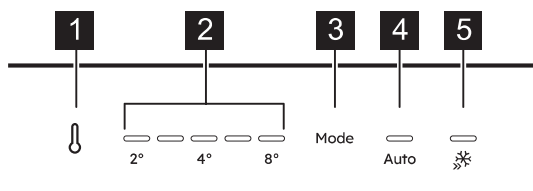
2.7 Utylizacja

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć i wyrzucić przewód zasilający.
- Wymontować drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia wewnątrz urządzenia.
- Czynnik w układzie chłodniczym i materiały izolacyjne zastosowane w tym urządzeniu nie stanowią zagrożenia dla warstwy ozonowej.
- Pianka izolacyjna zawiera łatwopalny gaz. Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji urządzenia, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodniczego w pobliżu wymiennika ciepła.

3. PANEL STEROWANIA



- Przycisk temperatury**
Nacisnąć, aby ustawić temperaturę (2°C - 8°C; zalecane 4°C).
- Wskaźniki temperatury**
- Przycisk Mode**
Przycisk WŁ./WYŁ. urządzenia
Nacisnąć, aby włączyć/wyłączyć AI CoolAssist. Po dezaktywacji temperatura powraca do poprzedniej wartości. Nacisnąć, aby aktywować/dezaktywować funkcję Extra Cool i przytrzymać, aż wskaźnik Extra Cool włączy się/wyłączy.
- Wskaźnik AI CoolAssist**
Zapala się, gdy funkcja jest włączona.
- Wskaźnik Extra Cool**

❗ Ustawiona temperatura zostanie osiągnięta w ciągu 24 godz.
Po awarii zasilania urządzenie przywraca ustawioną wcześniej temperaturę.

3.1 Włączanie i wyłączanie

Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka. Nacisnąć i przytrzymać przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć/wyłączyć urządzenie. Po wyłączeniu urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zasilania.

3.2 AI CoolAssist

AI CoolAssist to funkcja oparta na uczeniu maszynowym, która automatycznie dostosowuje ustawienia urządzenia na podstawie historii użytkownika. Funkcja ta:

- zarządza temperaturą, zapewniając przechowywanie żywności w odpowiednich warunkach;
- Auto Shopping Mode: reguluje temperaturę w lodówce, aby szybko schłodzić nowo dodane produkty.
- Auto Vacation Mode: zmniejsza zużycie energii, gdy urządzenie nie jest użytkowa-

ne przez trzy lub więcej kolejnych dni. Przed wyjazdem na wakacje należy wyjąć ulegające zepsuciu produkty z komory na świeżą żywność.

❶ AI CoolAssist wyłącza Extra Cool lub Extra Freeze. Extra Cool lub Extra Freeze tymczasowo wstrzymuje działanie AI CoolAssist.

❶ Przycisk regulacji temperatury jest wyłącznikiem, gdy włączy się funkcja AI CoolAssist. Wyłączyć, aby dostosować temperaturę.

3.3 Funkcja Extra Cool

Użyć funkcji Extra Cool, aby szybko schłodzić ciepłe jedzenie w komorze chłodziarki.

Funkcja zatrzymuje się po ok. 6 godz. Nie można ustawić temperatury, gdy funkcja ta jest włączona.

3.4 Alarmy

Alarm otworzonych drzwi

Jeśli drzwi chłodziarki pozostaną otwarte przez około 5 min, wskaźniki temperatury chłodziarki zaczną migać i włączy się sygnał dźwiękowy.

Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy. W przeciwnym razie sygnał dźwiękowy się wyłączy po 1 godz. Alarm wyłączy się po zamknięciu drzwi.

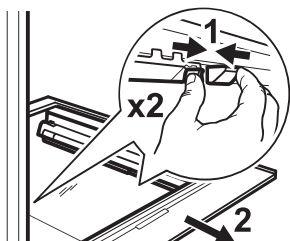
4. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

⚠ UWAGA!

To urządzenie chłodnicze nie jest odpowiednie do zamrażania żywności.

4.1 Zdejmowanie szklanej pokrywy szuflad

1. Odblokować uchwyt boczny z obu stron.



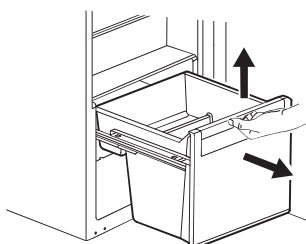
2. Pociągnąć prowadnicę szklanej półki do siebie.

4.2 Szuflada na warzywa

Szuflada nadaje się do przechowywania owoców i warzyw.

Wymowienie szuflady:

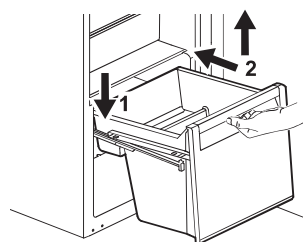
1. Wyciągnąć szufladę i ją unieść.



2. Wsunąć szyny do obudowy.

Aby ponownie zamontować:

1. Wyciągnąć prowadnice.
2. Umieścić tylną część szuflady (1) na prowadnicach.



3. Podczas wsuwania szuflady przytrzymać jej przednią część (2) uniesioną.
4. Nacisnąć przednią część szuflady w dół.
5. Ponownie wyciągnąć szufladę i sprawdzić, czy jest prawidłowo osadzona na tylnych i przednich zaczepach.

4.3 Wymowienie modułu ExtraZone

Nad komorą na warzywa znajduje się szuflada.

Wymowienie szuflady:

1. Wyciągnąć szufladę z lodówki.
2. Unieść przednią część szuflady.
3. Unieść i obrócić szufladę, aby wyjąć ją z urządzenia.

6. PIELEGNACJA I CZYSZCZENIE

6.1 Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem oczyścić wnętrze i akcesoria letnią wodą z mydłem o neutralnym odczynie, a następnie je osuszyć. Regularnie czyścić urządzenie i uszczelki drzwi.

Wyczyścić panel sterowania wilgotną ściereczką i osuszyć miękką ściereczką. Nie stosować detergentów.

Regularnie czyścić otwór spustowy wody pochodzącej z rozmrażania, znajdujący się z ty-

łu komory lodówki, za pomocą specjalnego środka do czyszczenia rurek.

❗ Akcesoriów i części urządzenia nie należy myć w zmywarce.

6.2 Rozmrażanie urządzenia

Chłodziarka:

Komora chłodziarki rozmraża się automatycznie.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie działa.

- Prawidłowo podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
- Włączyć urządzenie.
- Sprawdzić, czy w gnieździe elektrycznym jest napięcie. Skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Urządzenie jest głośne.

Sprawdzić, czy urządzenie ma prawidłowe podparcie.

Włączył się alarm dźwiękowy lub świetlny.

Zamknąć drzwi lub nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć alarm akustyczny.

Sprężarka pracuje bez przerwy.

- Wyregulować temperaturę.
- Począć, aż temperatura się ustabilizuje.
- Przed umieszczeniem w urządzeniu odoczek, aż produkty ostygną do temperatury pokojowej.
- Zamknąć prawidłowo drzwi.

Drzwi nie są wyrównane lub zasłaniają kratkę wentylacyjną.

Patrz instrukcja instalacji.

Drzwi stawiają opór przy otwieraniu.

Po zamknięciu drzwi należy odczekać kilka sekund przed ich ponownym otwarciem.

Za dużo szronu i lodu.

- Zamknąć prawidłowo drzwi.
- Wyczyścić lub wymienić uszczelkę.
- Odpowiednio owinać żywność.
- Wyregulować temperaturę.

Na tylnej ścianie chłodziarki spływa woda.

Jest to część procesu rozmrażania.

Wewnątrz chłodziarki zbiera się za dużo skroplin.

- Otwierać drzwi tylko wtedy, gdy jest to konieczne i zamykać je całkowicie.
- W lecie i na jesieni ustawiać wyższą temperaturę w lodówce (ok. 6-7°C).

Woda napływa do chłodziarki.

- Upewnić się, że produkty nie dotykają tylnej ścianki.
- Wyczyścić odpływ wody.

Nie można ustawić temperatury.

Wyłączyć funkcję Extra Cool.

Miga piąty wskaźnik temperatury.

Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. System chłodzenia utrzymuje żywność w niskiej temp. Regulacja temperatury jest wyłączona.

Miga pierwszy lub drugi wskaźnik temperatury.

Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. System chłodzenia utrzymuje żywność w niskiej temp. Regulacja temperatury jest wyłączona.

Oświetlenie nie działa lub uszczelki drzwi są uszkodzone.

Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

8. ДАНЕ ТЕХНИЧНЕ

Информације техничке можна на етикетке енергетичке и табличке знаменитости уређаја налази се на уређају или унутар уређаја.

Код QR налази се на етикетке додате до уређаја са означавањем класе енергетичке садржи линк до стране интернетове са информацијом о параметрима уређаја из базе података ЕПРЕЛ. Етикетку са означавањем класе енергетичке садржи инструкцију за коришћење и другим документима достављеним

са уређајем треба задржати за евентуално коришћење у будућности. Информације се такође могу пронаћи у бази података ЕПРЕЛ кликајући линк

<https://eprel.ec.europa.eu> и уносећи назив модела и број производа из табличке знаменитости уређаја. Детаљне информације о етикетки са означавањем класе енергетичке можна пронаћи на веб страници интернетове www.theenergylabel.eu.

9. ИНФОРМАЦИЈА ЗА ИНСТИТУЦИЈЕ КОЈЕ ИЗВЕШАВАЈУ ТЕСТОВЕ

Монтажа и припрема уређаја за проверу еколошког пројекта морају бити у складу са ЕН 62552 (ЕУ, Швајцарска и Велика Британија). Захтеви који се односе на вентилацију, мерења

унутар и минималних одступања са позадине податих у Инсталацију. Да би се добила више информација, треба контактирати са ауторизованим центром сервисним.

10. ЗАШТИТА ОКОЛИШНЕ

Сегрегирати материјале означене симболом . Ставити паковање у одговарајуће контејнере за рециклажу. Заштити околишту и здравље људи кроз рециклажу отпада електричног и електронског. Не бацити

уређаје означене симболом  у отпад комунални. Треба оддати производ у локални завод за обраду отпада или контактирати са локалним управом града.

СРПСКИ

1. БЕЗБЕДНОСТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	36
2. БЕЗБЕДНОСТНА УПУТСТВА.....	38
3. КОМАНДНА ТАБЛА.....	41
4. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	41
5. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ.....	42
6. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	43

7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	43
8. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	44
9. ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ИНСТИТУТЕ ЗА ТЕСТИРАЊЕ.....	44
10. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	44

Зачувано право измена.

1. ⚠ БЕЗБЕДНОСТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повре-

де или штете који су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбед-